

4. Ajuste de altura
   Afloje la perilla de ajuste de altura, ajuste el tubo a la altura deseada y luego ajústelo nuevamente.

Cuidado, limpieza y guardado

- Mantenga limpio el ventilador.
- Verifique que el ventilador esté apagado y desconectado de la fuente de alimentación eléctrica antes de cualquier limpieza.
  Las partes de plástico deben limpiarse con un paño húmedo. Quite el agua cuidadosamente con un paño seco.
- Evite el uso de gasolina, benzina u otros limpiadores fuertes sobre las partes de plástico.
- Siempre guarde el ventilador en un lugar fresco y seco.



Este producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Debe desecharse en un lugar autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Al recoger y reciclar los residuos, y asegurarse de que el producto se deseche de manera saludable y ecológica, estará ayudando a preservar los recursos naturales.

Para servicio al cliente en Estados Unidos y Canadá llame al:
1-866-499-6389
WWW.RAGALTAUSA.COM
5870 NW 163th Street,
Miami Lakes, Florida 33014
USA

1 Año de Garantía Limitada: Cubre cualquier defecto en el material utilizado y mano de obra bajo uso doméstico normal.

FABRICADO EN CHINA

RAGALTA™

16” 3 Speed Stand Fan

INSTRUCTION MANUAL



MODEL NUMBER: RSF-1612
120V 60HZ 50W

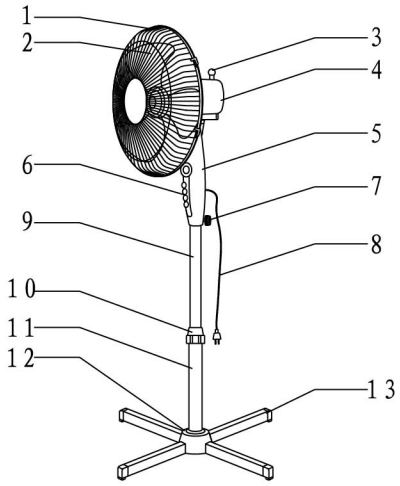
For customer service in USA and Canada please call:
1-866-499-6389
WWW.RAGALTAUSA.COM

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL

PLEASE READ COMPLETELY BEFORE OPERATING FAN

PARTS IDENTIFICATION

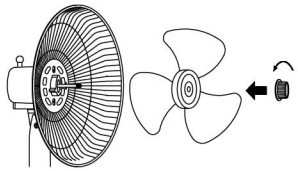
1	Guard
2	Blade
3	Oscillation knob
4	Motor
5	Switch Box
6	Switch
7	Switch box set screw
8	Power Cord
9	Inner pipe
10	Height adjustment knob
11	Outer pipe
12	Base Cap
13	Cross-Bar Stand



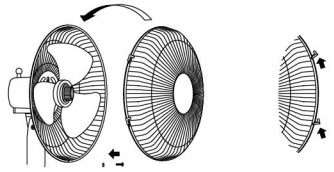
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not plug the AC cord into the wall outlet until the fan has been completely assembled.
2. Use a power source that matches the electric nameplate at the back of the fan's switch box.
3. This appliance is for indoor use only.
4. This appliance is not intended for use by anyone (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by someone who is responsible for their safety.
5. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Ensure that the fan is switched off from the main supply before any cleaning. Plastic parts should be cleaned with a damp cloth. Thoroughly remove water with a dry cloth.
7. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similar qualified person in order to avoid hazards.
8. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
9. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

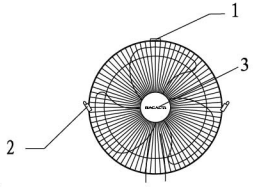
Introduzca el eje del motor dentro de las aspas.
Ajuste las aspas con la tapa de las aspas.



3) Montaje del protector delantero
   a. Monte el protector delantero insertando el gancho ubicado en la parte superior del protector delantero sobre el protector trasero. Únalos y presione firmemente todos los ganchos de seguridad en su lugar.



   b. Bloquee el gancho y asegúrelo con el tornillo.

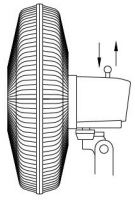


1	Lengüeta
2	Gancho de seguridad
3	Marca comercial

CÓMO SE USA

1. Control de velocidad
   La velocidad del ventilador se controla mediante una tecla. Para encender el ventilador, simplemente presione cualquiera de los botones de control de velocidad (1-2-3). Para apagarlo, presione el botón "0".

2. Oscilación
   Presione hacia abajo la perilla de oscilación y el ventilador oscilará. Jale la perilla hacia arriba y el ventilador dejará de oscilar.



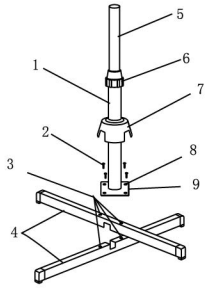
3. Ajuste de inclinación
   Siempre apague el ventilador antes de ajustar la inclinación. El flujo de aire puede ajustarse hacia arriba o hacia abajo simplemente moviendo el protector hacia arriba o hacia abajo.

CÓMO SE MONTA

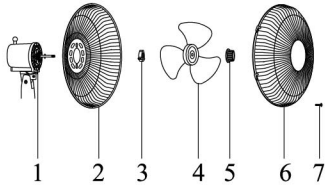
La única herramienta que necesita para este procedimiento de montaje es un destornillador Phillips.

1. Montaje de la base en forma de cruz
   En primer lugar, desajuste y quite los cuatro tornillos de las barras. A continuación, cruce la barra A y la barra B. Asegúrese de alinear los cuatro orificios en las barras con los cuatro orificios en el reborde. Al mismo tiempo, asegúrese de alinear la proyección en el reborde con el orificio adicional en la barra A. Luego, ajuste los cuatros tornillos e inserte la tapa de la base sobre el soporte.
2. Montaje de la caja del interruptor
   Precaución: Nunca quite el tapón del tubo interno. Si quita el tapón del tubo interno es posible que necesite realizarle un mantenimiento. Nunca desajuste los tornillos de ajuste del tubo interno.
   (1) Desajuste el tornillo de ajuste de la caja del interruptor girándolo hacia la derecha.
   (2) Ahora coloque el orificio de la parte inferior de la caja del interruptor sobre el tubo interno.
   (3) Gire el tornillo de ajuste de la caja del interruptor en sentido contrario a las agujas del reloj y ajústelo firmemente.

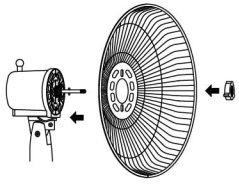
1	Tubo exterior
2	Tornillos
3	Orificios
4	Barras
5	Tubo interno
6	Perilla de ajuste de altura
7	Tapa de la base
8	Orificio
9	Reborde



3. Montaje de la nariz del ventilador (Identificación de las partes de la nariz del ventilador)
   1- Motor
   2 Protector trasero
   3- Tuerca de bloqueo trasera
   4- Aspas
   5- Tapa de las aspas
   6 Protector delantero
   7- Tornillo



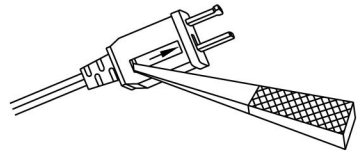
1) Montaje del protector trasero
   Monte el protector trasero en el motor y asegúrelo con la tuerca de bloqueo trasera.



2) Montaje de las aspas

USER SERVICING INSTRUCTION

This product employs overload protection (fuse).A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as following servicing instructions(follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.



- Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
- Select a suitable tool such as a small flat screwdriver or travel scissors.
- Open the fuse access cover by sliding it open.
- Carefully remove the fuse by prying it out from one end.
- Risk of fire. Replace fuse only with 2.5Amp, 125 Volt fuse. Gently press the new fuse into the slot at both ends. Do not press on the glass tube.
- Do not replace the plug. It contains safety devices (fuse, AFCI, LCDI) that should not be removed. Discard the product if the plug is damaged.
- Close the access cover until it is flush with the plug face.

Tips:

1. When you replace the fuse, please don't operate suddenly or overexert, or the product will be damaged or cause accident.
2. Please make sure you have got the fuse in the right way.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID-STATE SPEED CONTROL DEVICE.

WARNING – UNPLUG OR DISCONNECT THIS FAN FROM THE POWER SUPPLY BEFORE SERVICING.

WARNING – THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (ONE BLADE IS WIDER THAN OTHER). TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS PLUG IS INTENDED TO FIT IN A POLARIZED OUTLET ONLY ONE WAY. IF THE PLUG DOES NOT COMPLETELY FIT IN THE OUTLET REVERSE THE PLUG. IF IT STILL DOES NOT FIT, CONTACT A QUALIFIED ELECTICIAN. DO NOT ATTEMPT TO BYPASS THIS SAFETY FEATURE.

GUIDE TO BETTER FAN MAINTENANCE

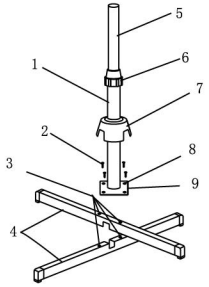
1. Use the fan in a dry place, free of excess humidity.
2. To keep the fan clean, wipe away the dirt with a cloth moistened with soapy water, then dry it with another clean dry cloth.
3. Do not use any harsh cleaners.
4. Pack the fan in a plastic bag before storing and keep it in a dry place.
5. When reassembling fan, make sure to follow the assembly instructions.

HOW TO ASSEMBLE

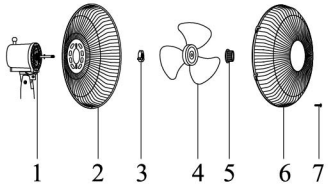
The only tool needed for this assembly procedure is a Phillips screw driver.

1. Assembling the cross-bar stand
   First of all, loosen and remove the four screws from the bars. Next, cross bar A and bar B. Be sure to align the four holes in the bars to the four holes on the flange. At the same time align the projection on the flange with the extra hole on bar A. Then tighten the four screws and insert the base cap down over the stand.
2. Mounting the switch box
   "Caution," never remove the inner pipe stopper. If you remove the inner pipe stopper service may be necessary. Never loosen the inner pipe set screw.
   (1) Loosen the switch box set screw by turning it to the right.
   (2) Now place the hole in the bottom on the switch box over the inner pipe.
   (3) Turn the switch box set screw counter clockwise and firmly tighten.

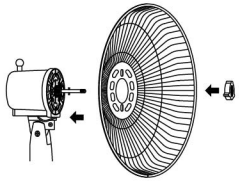
1	Outer pipe
2	Screws
3	Holes
4	Bars
5	Inner pipe
6	Height adjustment knob
7	Base cap
8	Hole
9	Flange



3. Mounting nose of the fan (Parts identification of the fan nose)
   1- Motor
   2- Rear Guard
   3- Guard Lock Nut
   4- Blade
   5- Blade Cap
   6- Front Guard
   7- Screw



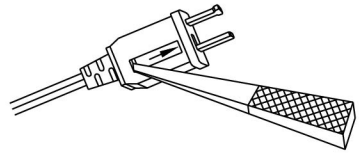
1) Mounting the rear guard
   Mount the Rear Guard on the Motor and secure it with the Guard Lock Nut.



2) Mounting the blade

INSTRUCCIONES PARA SERVICIO DEL USUARIO

Este producto incluye un fusible con protección de sobrecarga. Un fusible fundido indica una sobrecarga o un cortocircuito. Si se funde el fusible, desenchufe el producto de la corriente eléctrica. Reemplace el fusible usando las siguientes instrucciones. Si se funde el fusible de repuesto, puede que se trate de un cortocircuito. El producto debe ser entregado a un centro de servicio autorizado para su revisión y/o reparación.



- Sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente. No desenchufe el aparato tirando del cable.
- Seleccione la herramienta adecuada, como un destornillador plano pequeño.
- Abra la tapa de acceso a los fusibles. La misma se abre por deslizamiento.
- Riesgo de incendio. Reemplace el fusible únicamente con un fusible de 2.5Amp, 125 voltios. Presione suavemente el fusible nuevo en la ranura en ambos extremos. No presione sobre el tubo de vidrio.
- Deseche el producto si el cable ha sido dañado ya que este contiene dispositivos de seguridad (AFCI, LCDI) que no deben de ser reemplazados.
- Cierre la tapa de acceso. Asegúrese que este bien cerrada y segura.

Consejos:

1. Cuando reemplace el fusible, por favor no esfuerce el producto ni lo use excesivamente para no dañarlo o causar un accidente eléctrico.
2. Por favor asegúrese de haber colocado el fusible correctamente antes de hacer funcionar el ventilador.

ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO UTILICE ESTE VENTILADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO SÓLIDO.

ADVERTENCIA – DESENCHUFE O DESCONECTE ESTE VENTILADOR DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE REALIZARLE MANTENIMIENTO.

ADVERTENCIA—ESTE APARATO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (UNA DE LAS PATAS ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA). PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, ESTE ENCHUFE ESTÁ DISEÑADO PARA ENCAJAR EN UN TOMA DE CORRIENTE DE UN SOLO MODO. SI EL ENCHUFE NO ENCAJA COMPLETAMENTE EN LA TOMA DE CORRIENTE INVIÉRTALO. SI ASÍ TAMPOCO ENCAJA, COMUNÍQUESE CON UN ELECTRICISTA CALIFICADO. NO INTENTE ELUDIR ESTA CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD.

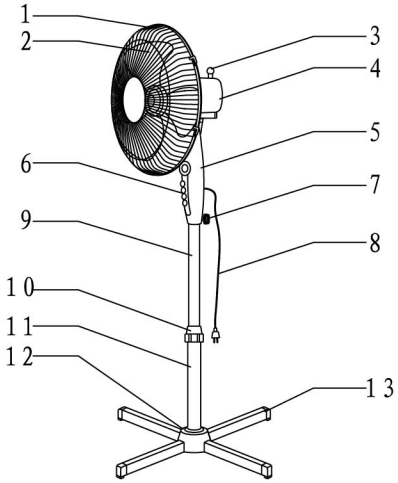
GUÍA PARA UN MEJOR MANTENIMIENTO DEL VENTILADOR

1. Utilice el ventilador en un lugar seco, libre de excesos de humedad.
2. Para mantener limpio el ventilador, limpie la suciedad con un paño humedecido con agua jabonosa. Luego, séquelo con otro paño seco y limpio.
3. No use limpiadores fuertes.
4. Envuelva el ventilador en una bolsa de plástico antes de guardarlo y manténgalo en un lugar seco.
5. Cuando vuelva a montar el ventilador, asegúrese de seguir las instrucciones de montaje.

LEA COMPLETAMENTE ANTES DE USAR EL VENTILADOR

IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

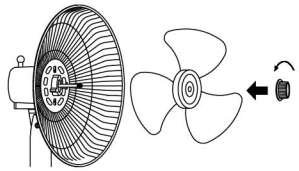
1	Protector
2	Aspas
3	Perilla de oscilación
4	Motor
5	Caja del interruptor
6	Interruptor
7	Tornillo de ajuste de la caja del interruptor
8	Cable de alimentación
9	Tubo interno
10	Perilla de ajuste de altura
11	Tubo exterior
12	Tapa de la base
13	Base en forma de cruz



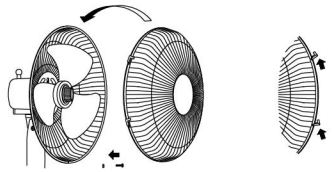
LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD

1. No enchufe el cable CA en la toma de corriente de la pared hasta que haya montado completamente el ventilador.
2. Utilice una fuente de alimentación que coincida con la placa eléctrica en la parte posterior de la caja del interruptor del ventilador
3. Este aparato es para uso en interiores exclusivamente.
4. Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas con poca experiencia o con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (como los niños), a menos que alguien responsable de su seguridad los supervise o les haya dado instrucción para usar dicho aparato.
5. Se debe supervisar a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
6. Verifique que el ventilador esté desconectado de la fuente de alimentación eléctrica antes de cualquier limpieza. Las partes de plástico deben limpiarse con un paño húmedo. Quite el agua cuidadosamente con un paño seco.
7. Si el cable de alimentación eléctrica está dañado, el fabricante, el agente de servicio técnico u otras personas calificadas deben cambiarlo para evitar un riesgo.
8. No utilice ningún ventilador si su cable o enchufe está dañado. El producto debe ser entregado a un centro de servicio autorizado para su revisión y/o reparación.
9. No cubra el cable con alfombras, tapetes o cubiertas similares. Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde no se tropiece con él.

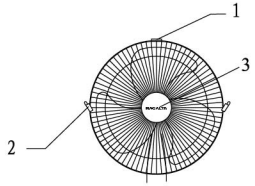
Insert Motor shaft into the Blade.
Tighten the Blade with the Blade cap.



3) Mounting the front guard
   a. Mount the Front Guard by inserting the hook at the top of the Front guard over the Rear Guard. Join them and push all of the safety clips firmly into place.



   b. Lock the Clip and secure it with the Screw.

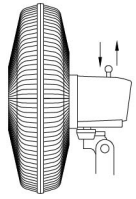


1	Tab
2	Safety Clip
3	Trade mark

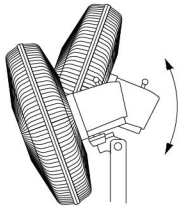
HOW TO USE

1. Speed control
   Fan speed is controlled by a key switch. To turn the fan on, simply push any of the speed control buttons (1-2-3). To turn it off, push the “0” button.

2. Oscillation
   Push down the oscillation knob and the fan will oscillate. Pull the knob up and the fan stops oscillating.



3. Tilting adjustment
   Always switch the fan off before making a tilt adjustment. The air flow can be adjusted upward or downward by simply moving the guard up or down.



4. Height adjustment
   Loosen the height adjustment knob, adjust the pipe to the desired height and then retighten it.

Care, Cleaning & Storage

- Keep the fan clean.
- Ensure that the fan is switched off and disconnected from the main power supply before any cleaning.
  Plastic parts should be cleaned with a moist cloth. Thoroughly remove water with a dry cloth.
- Avoid use of gasoline, benzene and other harsh cleaners on the plastic parts.
- Always store the fan in a cool dry location.



This product must not be disposed of with domestic waste. The product must be disposed of at a site that is authorized for the recycling of electrical and electronic appliances.

By collecting and recycling waste, you help save natural resources and make sure that the product is disposed of in an environmental friendly and healthy manner.

USA & Canada Customer Service Number:
1-866-499-6389
www.ragaltausa.com
5870 NW 163th Street,
Miami Lakes, Florida 33014
USA

1 Year limited warranty: Covers all defective materials and workmanship under normal household use.

MADE IN CHINA

RAGALTA™

Ventilador de Pie
de 3 Velocidades de 40.6 cm

MANUAL DE INSTRUCCIONES



NUMERO DE MODELO: RSF-1612
120V 60HZ 50W

Para servicio al cliente en USA y Canadá llame al:
1-866-499-6389
WWW.RAGALTAUSA.COM

SAVE THIS INSTRUCTION MANUAL